

LHF PUBLICATIONS

As of January 2012, the Lutheran Heritage Foundation has translated and printed 611 publications in 73 languages:

Afrikaans (South Africa)

Small Catechism with Explanation

Amharic (Ethiopia)

The Bible: God's Handbook for Living

The Book of Concord

Dying to Live

Arabic

The One True God, Friend of Everyone!

Arabic, Sudanese (Sudan)

Small Catechism

Small Catechism w/Questions and Answers

Avokaya (Sudan)

Prayer Book

Bahasa-Indonesia (Indonesia)

A Child's Garden of Bible Stories

A Summary of Christian Doctrine

Exploring Luther's Small Catechism –
Teachers' Guide

Exploring Luther's Small Catechism –
Student Workbook

Luther's Small Catechism with Explanation

Luther's Two Kingdoms

The Way of the Cross

Belarusan (Belarus)

Augsburg Confession

Exploring Luther's Small Catechism –
Student Workbook

Exploring Luther's Small Catechism –
Teacher's Edition

Large Catechism

How to Respond to Jehovah Witnesses

Belarusan (cont.)

How to Respond to Mormonism

How to Respond to the Cults

How to Respond to the Occult

Hymnal

Luther's Small Catechism with Explanation

My Prayerbook

Small Catechism and Preface

The People's Bible Commentary, Genesis

The People's Bible Commentary,

The Gospel of Mark

Bulgarian (Bulgaria)

How to Respond to Jehovah Witnesses

How to Respond to Mormonism

How to Respond to the Cults

How to Respond to the Occult

Hymnal

The People's Bible Commentary, Genesis

The People's Bible Commentary, The
Gospel of Mark

Small and Large Catechism

Burmese (Burma/Myanmar)

Luther's Small Catechism w/Explanation

Exploring Luther's Small Catechism –
Student Workbook

Exploring Luther's Small Catechism –
Teacher's Edition

Chichewa (Malawi and southeast Africa)

Small Catechism

We Believe

Chinese, Simplified

Luther's Small Catechism with Explanation

Small Catechism (Chinese-English)

Small Catechism Pocket Edition

Chinese, Traditional

A Child's Garden of Bible Stories
 Exploring Luther's Small Catechism –
 Workbook
 My Daily Devotion
 Teaching Law and Gospel
 The Foolishness of God: The Place of
 Reason in the Theology of Martin
 Luther

Czech (Czech Republic)

Apology of the Augsburg Confession
 Augsburg Confession
 Formula of Concord
 God's Word for Today – Philippians
 Large Catechism
 Small Catechism with Explanation
 The Life and Faith of Martin Luther

Dii (Cameroon, Africa)

Apology of the Augsburg Confession

Efik (Nigeria)

Large Catechism
 Luther: Biography of a Reformer
 My First Catechism

English

After the Darkness: Morning
 By the Grace of God I Am What I Am
 Evangelism and Church Planting in East
 Africa
 Guidelines for Sharing the Faith with
 Your Muslim Friend
 Life by Drowning
 Nine One One – The Aftermath –
 The Word Works
 Resurgence of the Evangelical Lutheran
 Church in Lithuania after the Soviet Era
 The Small Catechism of Dr. Martin
 Luther with a Study Manual for
 Learners and Teachers
 The Small Catechism of Luther with
 Study Manual and Scripture References
 Stories from the Bible
 Teach These Things: Essays in Honor
 of Wallace Schulz

English (cont.)

Understanding Lutheranism Through Her
 Augsburg Confession
 The Way of the Cross
 What's the Use of Praising God?

Estonian (Estonia)

God's Justification
 Large Catechism
 Liturgy and Revival (#2)
 The Cost of Discipleship (#1)
 The Lord's Supper in the Life of the
 Church (#3)
 What Does the Church Teach on
 Original Sin?

Farsi Eastern/Dari (Afghanistan, Iran, Iraq)

Catechism and Book of Prayer

Finnish (Finland)

A Short Explanation of the Creed (#16)
 Baptism and Faith (#11)
 Bearing of the Cross (#25)
 Biblical View on Worship (#1)
 Called to Be Praisesingers (#30)
 Christianity in the 21st Century (#21)
 Commentary on Galatians
 Concerning the Nature of Confession
 in the Church (#3)
 Confession Concerning Christ's Supper
 Dream of Jacob (#9)
 Dying to Live; the Power of Forgiveness
 Enlightenment through Law and Gospel (#13)
 Faith and Knowledge (#22)
 Following Jesus Christ
 For God So Loved the World – What Does
 the Gospel of Love Mean? (#15)
 God and Man (#24)
 God's Justification (#23)
 Handling the Word of Truth
 Holy Absolution: Word of Life (#28)
 Holy People, Holy Lives
 Hymnal Supplement
 I Will Give You Rest (#20)
 Inspiration of Scripture
 Invited to God's Home (#32)
 Jesus Christ True God and True Man (#19)
 Koehler Catechism

Finnish (cont.)

Lectures on Genesis – Chapters 1-7
 Lectures on Genesis – Chapters 8-17
 Lectures on Genesis – Chapters 18-24
 Lectures on Genesis – Chapters 25-31
 Lectures on Genesis – Chapters 32-40
 Lectures on Genesis – Chapters 41-50
 Liturgy and Spiritual Awakening (#5)
 Male and Female He Created Them (#29)
 On Creation: The Biblical Prehistory in
 the Light of the Lutheran Confessions
 (#18)
 Pastoral Letter on Ordination of Women (#2)
 Prayerschool
 Reflections on Contemporary/Alternative
 Worship (#8)
 Repentance and Conversion in the Light
 of the Scriptures and Lutheran
 Confessions
 Sanctification in Lutheran Theology (#4)
 Scriptures and the Office of the Holy
 Ministry (#31)
 Sharing in God's Holiness (#17)
 Simo Kiviranta - Fragments of Life
 The Bible: God's Handbook for Living
 The Church of the Seven Signs
 The Fire and the Staff, Chapter 3:
 "The Fire Spreads"
 The Gift of Prayer (#14)
 The Lord's Supper in the Life of the
 Church (#10)
 The Spirituality of the Cross
 The True Visible Church
 We Are One Body in Christ (#7)
 What Does It Mean to Be Lutheran? (#6)
 What Does the Church Teach about
 Original Sin? (#26)
 Why I Am a Lutheran: Jesus at the Center
 Worship and Full Assurance of Faith (#27)
 Your Word Is the Truth (#12)

Fon-Gbe (Benin)

Small Catechism with Explanation
 Large Catechism

French (France, Canada, Africa, Haiti)

Dogmatics 1 & 2
 Dogmatics 2-3-4

French (cont.)

Dogmatics 4 & 5
 Liturgy: Yesterday, Today, and Forever
 (VHS or 2-DVD set)
 Manual of Christian Doctrine
 Small Catechism
 Luther's Small Catechism with Explanation

Ganda (Uganda)

Small Catechism

Gbaya (Central African Republic)

Augsburg Confession and Enchiridion
 Small Catechism with Explanation

Georgian (Georgia)

Large Catechism
 Small Catechism

German, Standard

Good News about Jesus

Gujarati (India)

Luther's Small Catechism w/Explanation

Gusii (Kenya, East Africa)

Hymnal

Haitian Creole French (Haiti)

Luther's Small Catechism with Explanation

Hindi (India)

Luther's Small Catechism with Explanation
 Hmong, Daw (White) (Thailand, U.S.)
 A Child's Garden of Bible Stories
 Small Catechism

Japanese

Small Catechism

Kannada (India)

Luther's Small Catechism with Explanation

Khakas (Russia)

Small Catechism

Khmer (Cambodia)

A Child's Garden of Bible Stories
 Augsburg Confession
 Catechism Workbook – Student Edition
 Catechism Workbook – Teacher's Guide
 Confession and Forgiveness: Professing
 Faith as Ambassadors of Reconciliation
 Luther's Small Catechism: Ten
 Commandments with Explanation
 and Workbook Exercises
 Luther's Small Catechism
 Overcoming Pastoral Pitfalls
 Preaching Law and Gospel
 Reading the Bible with Understanding
 Women in the Church

Kinyarwanda (Rwanda)

Freedom of a Christian
 Small Catechism with Enchiridion

Korean

By the Grace of God I Am What I Am
 Lectures on Galatians – Vol. 1 1535
 Chapters 1 to 4
 Lectures on Galatians – Vol. 2 1535
 Chapters 5 to 6

Kusaal (Ghana)

Luther's Small Catechism with Explanation

Lao (Laos)

A Child's Garden of Bible Stories
 Exploring Luther's Small Catechism –
 Student Workbook
 Exploring Luther's Small Catechism –
 Teachers' Guide
 Luther's Small Catechism with Explanation

Latin

Loci Theologici; De Coena Domini; De
 Duabis Naturis in Christo; etc

Latvian (Latvia)

A Place to Stand: The Word of God
 in the Life of Martin Luther
 A Voice in the Desert
 Advent Calendar
 Augsburg Confession

Latvian (cont.)

Augsburg Today
 Baptism: Confessional Lutheran
 Dogmatics IX
 Bible about the Bible
 Book of Concord (Study Edition)
 Christian Dogmatics
 Christian Life
 Church Postil – Vol. II
 Church Postil – Vol. III
 Church Postil – Vol. I
 Church Postil – Vol. IV
 Church Postil – Vol. V
 Church Under the Pressure of Stalinism
 Commentary on Galatians
 Commentary on Genesis:
 Vol. I: Chapters 1-11
 Vol. II: Chapters 12-22
 Vol. III: Chapters 23-30
 Vol. IV: Chapters 31-40
 Vol. V: Chapters 41-50
 Concordia Commentary Luke 1:1-9:50
 Concordia Commentary Luke 9:51-24:53
 Concordia Commentary Revelation
 Confession Concerning Christ's Supper
 Daily Bread
 Daily Meditation on Scripture
 Day by Day with God (all 12 month
 devotion booklets in one volume)
 Day by Day with God – April
 Day by Day with God – August
 Day by Day with God – December
 Day by Day with God – February
 Day by Day with God – January
 Day by Day with God – March
 Day by Day with God – May
 Day by Day with God – November
 Day by Day with God – October
 Day by Day with God – July
 Day by Day with God – June
 Day by Day with God – September
 Discipleship
 Doors Leading Home
 Evangelical Lutheran Church and Worship
 Explanation of the Gospel: For the Festivals
 and Apostles' Remembrance Days
 Eyes, Ears and All My Senses: Activities
 for Teaching the Catechism (Parts 1 and 2)

Latvian (cont.)

God Comes to Me in Worship
 God Listens to Our Prayer
 God Makes Me His Child in Baptism
 God Teaches Me His Commandments
 Good News about Jesus
 Greek Study Workbook Vol. 1
 Greek Study Workbook Vol. 2
 History of the Evangelical Lutheran \
 Church in Latvia
 How to Build a Diaconal Church
 How to Respond to Eastern Religions
 How to Respond to Islam
 How to Respond to Jehovah Witnesses
 How to Respond to Judaism
 How to Respond to Mormonism
 How to Respond to New Age
 How to Respond to Satanism
 How to Respond to Secular Humanism
 How to Respond to the Occult
 How to Respond to Transcendental
 Meditation
 Intro to Fundamental Christian Ethics
 Large Catechism Law and Gospel
 Let Us Pray
 Let Us Pray: A Handbook for the
 Family Prayers
 Let's Pray with Luther
 Life Together: The Classic Exploration
 of Faith in Community
 Love, Truth, Grace: Christian Catechesis
 A.D. 2000
 Luther Discovers the Gospel
 Luther the Reformer
 Lutheran Pastors Martyred in Latvia in 1919
 Luther's Small Catechism
 Make Disciples Baptizing
 Man and State
 Marriage from Creation until Eternity
 Martin Luther: An Introduction to His
 Life and Work
 Ministry, Word, and Sacraments
 Missionary Robert Feldmanis
 My Help Will Come from the Lord
 One in the Gospel
 Parenting: Blessing and Responsibility
 Positive No to Women's Ordination
 Post Modernism

Latvian (cont.)

Responding to a New Cult in Eastern Europe
 Sermon on the Mount
 Speaking the Gospel Today
 Table Talks
 Teaching God's Children His Teaching
 Ten Questions about Sects
 That I May Be His Own
 The Church of Christ
 The Cult of the Virgin
 The Great Lie and the Great Truth
 The Invisible Church: Sunday School
 Materials Part 1
 The Invisible Church: Sunday School
 Materials Part 2
 The Lord Is My Shepherd
 The Lutheran Faith
 The Second Martin
 The Way of Life
 The Word of the Lord Grows
 Theological Responsibility of the Church
 To You We Say Thanks (Remember the
 Victims)
 Who Are the Lutherans?

Lithuanian (Lithuania)

Augsburg Confession
 The Cult of the Virgin
 Fundamental Christian Beliefs
 Good News about Jesus
 Here I Stand
 How to Respond to Jehovah Witnesses
 Large Catechism
 Lithuanian Hymnal
 Living with Luther
 New Testament History

Luba-Kasai (Dem. Rep. of Congo)

Apology of the Augsburg Confession
 Augsburg Confession
 Large Catechism
 Small Catechism

Luo (Cameroon)

The Way of Life

Maasai (Kenya, Tanzania)

Small Catechism

Mabaan (Sudan)

Small Catechism Enchiridion
 Malagasy (Madagascar)
 2006 Reformation Celebration Lectures
 God's No and God's Yes
 Pastoral Epistles
 Smalcald Articles
 Small Catechism with Enchiridion
 Small Catechism with Explanation

Malayalam (India)

Lutheran Agenda
 Luther's Small Catechism with Explanation
 Standard Bible History
 What Do Lutherans Believe?

Marathi (India)

Luther's Small Catechism

Meru (Kenya)

Luther's Small Catechism

Nuer (Sudan)

Bible Stories
 Small Catechism with Explanation

Nyankore (Uganda)

Luther's Small Catechism with Explanation

Polish

Christian Dogmatics
 Law and Gospel
 Luther's Small Catechism with Explanation
 Luther's Writings against the Enthusiasts
 1543 & 1544

Portuguese (Portugal, Brazil)

A Summary of Christian Doctrine
 Christian Dogmatics
 Com Jesus: Historias Biblicas
 Here We Stand
 Martin Luther Selected Works Vol. 11
 The Proper Distinction between Law
 and Gospel
 Speaking the Gospel Today
 This is My Body
 With Jesus: Manual of Christian Instruction

Russian

A Child's Garden of Bible Stories
 Altar Guild Manual
 American Lutheran Pastoral Theology
 Augsburg Today
 Basic Christian Teachings
 Bible Difficulties
 Book of Concord
 Catechism
 Christian Dogmatics
 Commentary on Galatians
 Commentary on Romans
 Dying to Live
 Eschatology
 Examination of the Council of Trent,
 Part I
 Examination of the Council of Trent,
 Part II
 Fundamental Christian Beliefs
 Getting into the Formula of Concord
 Getting into the Theology of Concord
 God's No, God's Yes
 Good News about Jesus
 Here We Stand
 History of Theology
 How to Respond to Eastern Religions
 How to Respond to Jehovah's Witnesses
 How to Respond to the Lodge
 How to Respond to Mormonism
 How to Respond to Muslims
 How to Respond to New Age
 How to Respond to Satanism
 How to Respond to Science Religions
 How to Respond to the Cults
 How to Respond to the Occult
 Justification and Rome
 Law and Gospel
 Life of Luther
 Life with God
 Light From Above
 Loci Theologici Vol. 1
 Loci Theologici Vol. 2
 Lutherans in Russia
 Ministry, Word, and Sacraments
 New Testament in English & Russian
 NIV Study Bible Materials
 Pastoral Theology
 Pathlight (Primary Division)

People's Bible Commentary – Genesis
 Postmodern Times
 Prayer Book
 Russian Prayerbook
 Selected Writings of Luther
 Small Catechism
 Studies in Creation
 Symbols and Their Meaning
 Teaching Law and Gospel
 Testing the Boundaries
 The Bible: God's Handbook for Living
 The Christian Faith
 The Cross of Ekaterine
 The Foolishness of God: The Place of
 Reason in the Theology of Martin
 Luther
 The History of Lutheranism in Russia
 The Lord's Supper
 The Lutheran Liturgy
 The New Testament Documents: Are They
 Reliable?
 The Peoples' Bible: Genesis
 The Renaissance and Reformation
 Movements
 The Spirituality of the Cross
 The Word of the Lord Grows
 Way of Life
 We Believe in God: Old Testament
 Religion Lessons Book 2 (green)
 We Believe in God: OT Religion Lessons
 (Student Edition) Book 1 (blue)
 We Believe in God: OT Religion Lessons
 (Teacher Edition) (gray)
 What Jesus Means to Me

Rwa (Tanzania)
Hymn Book

Sinhala (Sri Lanka)
 The Apology
 Augsburg Confession
 Book of Concord
 The Lutheran Church & the Charismatic
 Movement: The Ecumenical
 Polarities of Lutheranism
 Power of the Pope, Smalcald Articles,
 Small Catechism

Somali

Good News about Jesus
 Light from Above
 Small Catechism
 Small Catechism with Explanation
 Understanding Christian Faith

Spanish

Bible with Small Catechism Appendix

Sukuma (Tanzania)

Hymnal
 Small Catechism (Enchiridion)

Swahili (Kenya, Tanzania, East Africa)

Book of Concord
 Church Leadership, A Brief History of
 the Leadership of the Ev. Luth.
 Church of Tanzania
 The Freedom of a Christian & Letter to
 Pope Leo X
 Good News about Jesus
 Luther's Small Catechism with Explanation
 Mini Book of Concord
 Small Catechism (Enchiridion)
 Stories from the Bible

Tamil (India)

Concordia: The Lutheran Confessions
 (reader's edition - limited press run)
 History of Reformation
 Lutheran Agenda
 Luther's Small Catechism with Explanation
 Reformation Songs (on cassette & CD)
 Standard Bible
 Understand Your God Through Small
 Catechism

Telugu (India)

Augsburg Confession
 Baptism (excerpt from Large Catechism)
 Did My Baptism Count? (excerpts from
 Luther's Works on Baptism)
 Large Catechism
 Luther's Small Catechism
 Small Catechism with Explanation (Kuske)

Thai (Thailand)

A Child's Garden of Bible Stories
 Bible Stories in Pictures
 Exploring Luther's Small Catechism –
 Student Workbook
 Exploring Luther's Small Catechism –
 Teachers' Guide
 Luther's Small Catechism with Explanation

Tok Pisin (Papua New Guinea)

The Small Catechism of Dr. Martin Luther
 The Small Catechism of Dr. Martin
 Luther with a Study Manual for
 Learners and Teachers
 The Small Catechism of Luther with Study
 Manual and Scripture References
 A Statement of Faith
 A Statement of Faith (Tok Pisin/English
 side-by-side edition)
 Tswana (Botswana)
 Apology of the Augsburg Confession
 Augsburg Confession
 Bible Stories with Pictures
 Ecumenical Creeds and Catechisms
 Epitome
 Formula of Concord, Solid Declaration
 Large Catechism
 Rapelang, Bomorwa-rre!
 The Small Catechism of Dr. Martin Luther
 and Its Explanation
 The Word of the Lord Grows

Tumbuka (Malawi, Zambia)

Small Catechism

Turkish (Turkey)

The Fire and the Staff, Chap. 3
 Handling the Word of Truth
 How Should I Pray?
 Large Catechism
 Lutheran Confessions
 Luther's Small Catechism with Explana-
 tion
 Martin Luther - The Man of Faith

Twi (Ghana)

Small Catechism

Ukrainian (Ukraine)

A Child's Garden of Bible Stories
 Apology of the Augsburg Confession
 Augsburg Confession
 Basic Doctrines of the Bible
 Best of Portals of Prayer
 The Bible: God's Handbook for Living
 Book of Books: A Brief Introduction to
 the Bible (on CD)
 Book of Concord
 Catechism
 The Church and Her Fellowship, Ministry
 and Governance
 Christian Faith
 Civil Government, God's Other Kingdom
 Confessions Volume
 David and Eileen
 Doctrine of Millennium
 God's No and God's Yes
 Good News about Jesus
 How to Respond to Eastern Religions
 How to Respond to Jehovah's Witnesses
 How to Respond to Judaism
 How to Respond to Muslims
 How to Respond to Satanism
 How to Respond to the Cults
 I Believe: A Study of Luther's Small and
 Large Catechisms
 Large Catechism
 Life of Luther
 Ministry, Word, and Sacraments
 My First Catechism
 My Prayerbook
 Outlines of Doctrinal Theology
 Pathlight (Preteen 1)
 Pathlight (Primary Division)
 The People's Bible: Exodus
 The People's Bible: Galations, Ephesians
 The People's Bible: Genesis
 The People's Bible: Mark
 The People's Bible: Romans
 The People's Bible: Second Corinthians
 Power and Primacy of the Pope
 The Proper Distinction Between Law and
 Gospel
 Revelation: The Distant Triumph Song
 Small Catechism
 Ukrainian Hymnal

Ukrainian (cont.)

Ukrainian Service Book
We Confess Jesus Christ
We Preach Christ Crucified
Who Are the Lutherans?
Who Is Martin Luther?
Worship Book

Urdu (Pakistan)

Good News about Jesus

Vietnamese

Augsburg Confession
Luther's Small Catechism with Explanation

Zande (Sudan)

Hymnbook
Our Daily Life
Small Catechism
Small Catechism with Explanation
Sudanese Prayer Book

Zulu (South Africa)

Commentary on Micah
Dogmatics, Vol. 1
Dogmatics, Vol. 2
Dogmatics, Vol. 3
Hymnal
Teach to Observe All Things That Were
Commanded by Christ



LHF PUBLICATIONS

To view the most current listing of the Lutheran Heritage Foundation's publications, visit the LHF website at:

www.LHFmissions.org/Publications